



Psalm 57:7

Mizmor Nun-Zayin, pasuk Zayin

נִכּוֹן לִבִּי אֱלֹהִים נִכּוֹן לִבִּי אֲשִׁירָה וְאֶזְמְרָה

My heart is fixed: I will sing and give praise!

וְאֶזְמְרָה	אֲשִׁירָה	לִבִּי	נִכּוֹן	אֱלֹהִים	לִבִּי	נִכּוֹן
va'-a'-za-mei'-rah'	ah-shee'-rah'	lee'-bee'	nah-khohn'	e'-loh-heem'	lee'-bee'	nah-khohn'
ו - pfx "and" זָמַר - v "praise, sing praise" piel impf 1cs cohortative אֶזְמְרָה	שָׁיר - v "sing, intone, chant" qal impf 1cs cohortative אֲשִׁירָה	לֵב -n ms "heart, soul/mind, midst" י - 1cs sfx לִבִּי - v	כּוֹן - v "make firm, to fix" niph partic ms נִכּוֹן	אֱלֹהִים - n "God" mpl אֱל - "God" אֱלֹהִים -n var אֱל - ram	לֵב -n ms "heart, soul/mind, midst" י - 1cs sfx לִבִּי - v	כּוֹן - v "make firm, establish, to set, to fix" niph partic נִכּוֹן
and give praise	I will sing	my heart is fixed		O God	my heart is fixed	

נִכּוֹן לִבִּי אֱלֹהִים נִכּוֹן לִבִּי אֲשִׁירָה וְאֶזְמְרָה

"My heart is fixed, O God, my heart is fixed;
I will sing and give praise." (Psalm 57:7)

ἐτοίμη ἡ καρδιά μου ὁ θεός ἐτοίμη ἡ καρδιά μου
ἄσσομαι καὶ ψαλῶ (LXX)

Sefer Tehillim:

נִכּוֹן לִבִּי אֱלֹהִים נִכּוֹן לִבִּי
אֲשִׁירָה וְאֶזְמְרָה

For audio, see the Hebrew for Christians website.



Psalm 57:7

נָכוֹן לִבִּי אֱלֹהִים

my heart is fixed, O God,

נָכוֹן לִבִּי

my heart is fixed

אֲשִׁירָה וְאֶזְמְרָה:

I will sing and give praise.